

La inmigración italiana en Costa Rica (NOVENA PARTE)

Rita Bariatti*

*Amaru iu! Duvi simminai! A un rinacchiu 'nnienzu a dua valluni. Simminai ranu, e ricoglietti guai,
Aliaría riventaru zampagliuni.
(Calabria)*

LA INMIGRACIÓN CALABRESA. DE FINALES DEL SIGLO XIX A COMIENZOS DE LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL

La emigración desde la región sureña de Calabria, en nuestro caso específico la provincia de Cosenza y especialmente el pueblo de Morano Calabro, merece un capítulo aparte por sus características particulares. En primer lugar, fue una emigración homogénea por proceder de una misma región circunscrita y además tuvo cierta importancia cuantitativa que, si bien no respondió a un fenómeno de inmigración masiva (como en el caso de los mantuanos), fue resultado de una inmigración "en cadena" constante y bastante conspicua. Prueba de ello es un trabajo del *Ministero degli Affari Esteri* de 1972, donde se destaca la composición de la colectividad italiana según la región de origen: de un total de 967 integrantes, 504 eran calabreses (o sea más del 50%).¹ También para comienzos del siglo XX un informe diplomático subrayaba, acerca de la colonia italiana en Costa Rica, que de los conciudadanos esparcidos en el estado, la mayor parte estaba representada por las provincias de Mantua y de Calabria.¹ Ahora bien, no sólo se debe destacar la representación cuantitativa, sino también el estereotipo con que comúnmente se califica al pueblo calabrés, el cual es altamente cualitativo: tesorero y ahorrador, su lema está comprometido con "trabajo y familia".

I. EL MUNDO EN CALABRIA

En 1891, cuando la situación agrícola italiana en general se dirigía hacia un sustancial mejoramiento, el Prefecto de la provincia de Reggio Calabria señalaba en cambio que:

En los alrededores de Reggio Calabria las condiciones de las clases agrícolas no mejoran... no alcanzan una o dos cosechas para levantar la situación, es necesario que ocurran por largos periodos.²

La anterior constatación refleja los cambios que se dieron en la economía italiana en el período de 1890 a 1910; en efecto, mientras que, en las regiones septentrionales, en la agricultura se acentuaba la modernización al diversificar y rotar cultivos y se asistía a una creciente industrialización (especialmente en lo que se refería a la transforma-

* Historiadora, maestra del Stvdium Generales Costarricense de la UACA y profesora de la Escuela de Historia de la UNA. Ha publicado acerca de la Metodología de la Historia, la Enseñanza de los Estudios Sociales y la Inmigración Italiana en Costa Rica. Dirección electrónica: rimolo@sol.racsca.co.cr Fax: 232-0475, Apartado postal: 6459-1000.

1 Ministero degli Affari Esteri. Direzione Generale Emigraziones e Affari Sociali. *Composizioni della collectività italiana secondo la regione d' origine*. (Roma, Italia; Atel, 1972).

2 Scáglietti, Santi. "La Repubblica di Costa Rica e la colonia italiana" En: MAE-CGE. *Emigrazione e Colonie. Raccolta di Rapporti dei RR Agenti diplomatici e consolari*. Vol. III. America (Roma, Italia: Tipografia deH'Unione Editrice, 1909).

3 Cerase, Francesco P. "Economía precaria ed emigrazione". En: Varios Autores. *Un secolo di emigrazione italiana: 1876-1976*. (Roma, Italia: Centro Studi Emigrazione, 1978) pp.117-152. LA TRADUCCIÓN ES NUESTRA.

ción sobre una base industrial de la producción agrícola), en las regiones meridionales seguían prevaleciendo uno o dos cultivos fundamentales y raramente la transformación industrial trascendía el ámbito artesanal. Por eso, se ha afirmado que,

en las zonas meridionales de la península italiana, en las décadas mencionadas, se consolidó con claridad una "economía precaria". De esa precariedad, en la región de Calabria hay una clara prueba en 1908, donde se constata una fuerte crisis en la producción de vinos y la crisis definitiva de la tradicional industria de la seda; de esta última se escribía:

Esta industria es tan limitada, en otros tiempos floreciente, que no tiene importancia comercial e industrial y por la competencia de las sedas importadas va siempre decayendo más.⁴

Se trataba de un tipo de industria casera, donde la seda se tejía individualmente o con la ayuda de algún aprendiz, mediante telares manuales; la seda cruda era suministrada por intermediarios.

En Italia, una respuesta inmediata a las dificultades económicas, y lo hemos mencionado tantas veces en los artículos anteriores, ha sido la emigración; es por eso que, en ese mismo período entre 1890 y 1910, se asistió a un gradual descenso del flujo migratorio en las regiones del norte, contrapuesto a la consolidación igualmente gradual pero definitiva de la emigración como hecho constante y estructural en tantas regiones del sur⁵. Paradójicamente, ese mismo fenómeno de emigración acentuaba el carácter extensivo de la agricultura sureña y más bien obstaculizaba los programas de reforma. Los siguientes datos demográficos permiten reflexionar acerca de la gravedad de la situación en Calabria: durante el año de 1904 la emigración llegó a 4,44 emigrantes por cien habitantes⁶ y entre 1901 y 1911 las tasas de decrecimiento poblacional afectaron al 44% de las municipalidades calabresas, verificándose "el despoblamiento más grave de Italia en ese período".⁷

En cuanto a Morano Calabro (en la provincia de Cosenza), lugar del cual procedían muchos de los calabreses inmigrados en Costa Rica, datos concretos confirman el marco general mencionado para la región de Calabria. Entre 1861 y 1881 la población local presentó un aumento notable, lamentablemente en coincidencia con una economía atrasada en la agricultura y crítica en la pequeña industria: hacia finales de siglo una fuerte crisis afectó la industria textil del pueblo, las hilanderías de lana se redujeron a tres y desaparecieron por completo las de seda. Fue así que la primera y mayor oleada emigratoria "moranesa" se inició alrededor de 1880 y se extendió sin interrupción durante los tres primeros lustros del siglo XX. En el censo de 1901, la población de Morano había descendido a 6.236 habitantes, habiendo emigrado en la década anterior 2.036 personas; de 1901 a 1905 salieron para "las Américas" otras 961. Al cruzar el océano, las opciones de los "moraneses" se orientaban hacia el sector terciario y las actividades atípicas ligadas al desarrollo urbano, o sea hacia un trabajo suficientemente rentable que permitiera en tiempo corto la formación de un capital que, aunque modesto, asegurara independencia y resaltara el carácter emprendedor individual. Excluidos como meta los Estados Unidos, la elección de los emigrantes recayó en las ciudades de América Central y del Sur.⁸ Entre fines del siglo XIX y principios del XX, más de cincuenta de esos emigrados, muchos con sus familias, optaron por radicarse en Costa Rica.

2. LOS PRIMEROS CALABRESES EN TIERRA COSTARRICENSE

Ghtseppe ALBERTI había nacido en Morano en 1862 y llegó a Costa Rica en 1911. En San José fundó la cantina y pulpería "Flor de Italia". En el período entre guerras se reunirá con él su hijo Francisco. [*Italiani* (1)]

Para 1918, se inscribía en el registro del Consulado de Italia en San José *Giuseppe ALBERTI ARCIERI* (hijo de Fedele y Vittoria) nacido en Morano en 1878; era sastre y residía en San José. [REÍ 1 a. 172]

De *Leonardo ARONNA ROSITO* hay información desde 1907, año en que llegó a Costa Rica. Había nacido en Morano y falleció a los 72 años en San José, ciudad en la cual siempre radicó. Se dedicó a la zapatería y tuvo un taller por la Iglesia

4 *Ibid.*, p. 132.

5 *Ibid.*, pp. 122-123.

6 Ciuffoletti, Zeffiro y M. Degl'Innocenti. *L'emigrazione nella storia d'Halìa. 1868-1975*. (Firenze, Italia: Vallecchi, 1978) pp. 408-409.

7 Birindelli, A.M. et al. "Lo spopolamento in Italia nel quadro dell'evoluzione migratoria e demográfica (1871-1971). En: Varios Autores. *Un secolo di emigrazione italiana: 1876-1976*. (Roma, Italia: Centro Studi Emigrazioni, 1978) p. 227. LA TRADUCCIÓN ES NUESTRA.

de la Soledad. Dejó como heredera a su hija Rosa Aronna Artavia. [ANCR: Jur. S.J. A. II N.3036, J.I Civ. N.349 y J. I. Cr. N. 2942; i.]

Luigi ARONNE FILOMENO (hijo de Domenico y Filomena) nació en Morano en 1887 y vino a Costa Rica en 1904. Ya era un buen sastre y desde su llegada se colocó como cortador en las principales sastrerías de San José, sobresaliendo en su oficio. En 1914, en sociedad con Nicola Delcore, fundó en el centro de la capital la tienda y sastrería "*New England*", que en poco tiempo se convirtió en uno de los más surtidos establecimientos del país. [REÍ 1 a. 905; Varios Autores (4) pp. 343-345]

En 1912 se inicia la información acerca de *Leonardo BARLETTA D'AGOSTINO*, quien vivía en San José y era zapatero; había nacido en Morano en 1870, hijo de Giuseppe y Domenica. Se ha señalado que regresó a Italia; en el período entreguerras vinieron a Costa Rica sus hijos. [ANCR: Jur. S.J. A. IN.6422; REÍ 1 a.144]

Francesco BLOISE DI LORENZO había nacido en Morano en 1870, hijo de Salvatore y Francesca; para 1904 vivía en San José y de oficio era zapatero. Regresó a Italia y volvió al país en 1915; en el año 1927 vivía en Alajuela centro y era dueño de un taller de zapatería. En 1924 arribaron a Costa Rica su esposa *Giovina MAINIERI* y los hijos de ambos: Gioconda, Adelina, Marietta, Salvador y Carmen Bloise Mainieri, todos nacidos en Italia. Don Francisco falleció en Alajuela en 1931. [ANCR: Censo 1904 y Censo 1927 N.80, Jur. Alajuela J. Civ. N.7305; REÍ 1 a. 602]

Nacido en Morano en 1892, *Nicola BLOISE MARRONE* (hijo de Raffaele y Maria) para 1916 era dueño de la zapatería "La Parisina" en Cartago, ciudad donde se había establecido. Casado con Emelina Sánchez, sus hijos fueron Raffaele y Claudio Bloise Sánchez. [ANCR Jur. Cartago A. I N.6137; REÍ as. 1140 y 1234]

Nacido en Santa Domenica Talao (Cosenza) en 1882, *Pietro BLOTTA PERROTTA* (hijo de Gennaro y Maria Francesca) se inscribió en el Consulado de Italia en San José en 1918 junto con su esposa costarricense Graciela Carvajal Muñoz; residía en San José y era empleado de tienda. Para 1924 era dueño de una pulpería en el distrito de la Merced. [REÍ 1 as. 214-215; *La Gaceta* (2)]

Luigi BRIGLIA (luego Brilla) *DI LUCA* (hijo de Giovanni y Filomena) nació en Morano en 1886 y residió en San José, dedicado al comercio. Se casó con Paz Montoya Montero y sus hijos fueron: Juan Francisco, Alfredo, María Flory y Flora Brilla Montoya. [RC t. III f. 237 y t. IV f. 141; REÍ 1 a. 547]

Nicola BRUNO FAILACE, nacido en Morano en 1871 (hijo de Leonardo y Rosa) llegó al país en 1906; de profesión zapatero, fue también empleado de la "Northern" y residió en San José. En 1909 se reunió con él su esposa *Maria STURARO*, nacida en Verona. [ANCR: Censo 1904; REÍ 1 a. 1046]

En 1904 vivía en San José *Vincenzo BRUNO FAILACE*, de profesión sastre; en 1927 era comerciante, dueño de un establecimiento de licores en avenida 3ª, calle 6. Nacido en Morano en 1881 (hijo de Leonardo y Rosa), se casó con Olinda Várela y todos sus hijos nacieron en San José, fueron Leonardo, Ernesto, Roberto, Mario, Vittorio, Alfredo y Osear Bruno Várela. [ANCR: Censo 1904, Jur. J. II Cont. Adm. N. 1528; RC t. IV f. 366 y t. VIII f. 163; REÍ 1 as. 7 y 463-467]

Nacido en Castrovillari (Cosenza) en 1888, *Carmine CALVOSA PUGLIESE* (hijo de Gaetano y Mariangela) llegó a Costa Rica en 1906. De profesión zapatero, llegó a tener una tienda de calzado situada en San José al pie de Cuesta de Moras, 75 varas al sur. Casado con Nelly Chacón, sus hijos fueron: María de los Ángeles, Yolanda, Doris, Cayetano, Carmelo y Flory Calvosa Chacón, todos nacidos en San José. El médico Dr. CARMELO CALVOSA CHACÓN fue diputado de 1949 a 1953 y años después fungió como Ministro de Salud. [ANCR: Censo 1927 N. 1, Jur. J. Cr. N. 3177; REÍ 1 as. 99-104]

En año no definido, llegó al país *Nicola CELIBERTO ROSITO* (hijo de Giuseppe y Maria), nacido en Morano en 1872. Se asentó en San José, de profesión era zapatero. [REÍ 1 a. 8]

Nacido en 1849 en Castrovillari (Cosenza), hijo de Gaetano y Teresa, *Luigi DATRI LA POLLERA* residía en 1904 en San José y era zapatero; con él vivía el hijo *Antonio DATRI MUSMANNO*, también nacido en Castrovillari en 1876 y dedicado a la zapatería. [ANCR: Censo 1904; REÍ 1 as. 129 y 148]

Giuseppe DEL VECCHIO GUMA (hijo de Antonio y Bernardina) había nacido en Morano en 1871. Había estado un tiempo en Argentina, regresó a su tierra y luego llegó a Costa Rica en 1912, con su esposa *Maddalena DONADÍO SEVERINO* y la hija de pocos meses Antonietta Del Vecchio Donadío (nacida en Morano). Don José se asentó en la capi-

tal, se dedicó al comercio y falleció en 1931. En San José nacieron los demás hijos: Ernesto, Emilio, Carmen, Yolanda, Hilda y Elia Del Vecchio Donadio. [ANCR: Jur. S.J. J. I Civ. N. 337 remesa 1163; REÍ las. 10 y 1093; i.]

En año no definido, llegó al país *Leonardo DI MARE*; su estancia fue breve y regresó a su tierra. Dejó señalado el camino para que algunos de sus descendientes optaran por radicarse en Costa Rica, [i-]

Nacido en Maierà (Cosenza) en 1860, *Francesco DONATO PISERNO* (hijo de Luigi y Rosa) llegó a Costa Rica en 1909, se asentó en San José y se dedicó a la zapatería. Su esposa *Clementina CARDILLO SCARANO* (de Maierà, nacida en 1861) y los hijos Adolfo, Giovanni, Marino y Angiolino Donato Cardillo, todos nacidos en Maierà (en 1890, 1892, 1901 y 1905, respectivamente) llegaron después. [ANCR: Censo 1927 N. 2; REÍ 1 as. 124, 604 y 610-612]

De *Luigi FEOLI FAILACE*, nacido en Morano (hijo de Antonio y Assunta), hay información de que era sastre y residía en Cartago (en 1916 contaba con 37 años de edad); con Adelina Peña fundó la familia Feoli Peña. Con él trabajó su sobrino *Ernesto FEOLI MAINIERI* (hijo de Rocco y Mariangela), también residente en Cartago y quien en 1916 tenía 19 años. [ANCR: Jur. A. I N.5973; RC t. IV f. 129 y t. VIII f. 3]

Nicola FEOLI D'AGOSTINO (hijo de Carmine y Rosa) había nacido en Morano en 1888. Llegó a Costa Rica en 1906 y se dedicó al comercio en San José; de su espíritu empresario cuenta una crónica de 1935:

Comenzó a iniciarse en el comercio con un pequeño almacén de comestibles, y muy pronto llegó a ser alma y nervio de una de las más grandes tiendas de lujo, en uno de los más valiosos edificios construidos recientemente en la principal calle de comercio de la capital.

Don Nicolás se casó con *Lida TUFIPALENARI*, sus hijos fueron Ludovico (nacido en San José y fallecido infante en Roma), Cario (nacido en Roma), Enrique y Adriano (nacidos en San José) Feoli Tufi. [ANCR: Censo 1927 N. 1; RC t. III f. 256; REÍ 1 as. 121 y 766-768; Varios Autores (4), p. 350]

En 1908 llegó al país *Antonio FILOMIA SANCINETTI* (hijo de Francisco y Laura), nacido en Castrovillari (Cosenza) en 1884. Se radicó en San José y se dedicó al comercio, tenía un negocio de productos extranjeros en el Mercado Central con Ana Bailar (de nacionalidad cubana) fundó] familia Filomía Bailar. [ANCR: Censo 1927 N. hoja 105 A y B; REÍ 1 a. 1223]

Para 1902 *Gennaro FUSCALDO* (de Calabria vivía en San José, diagonal a la Imprenta Nacional era artesano, dedicado a la zapatería. [ANCR: Ju S.J. A. III N.3365]

El calabrés *Giovanni FUSCALDO* en 1909 tenía 33 años, vivía en San José y era comerciante. Se le señaló que emigró a Venezuela. [ANCR: Gobei nación N.30034]

En los años 1909 y 1910 *Pietro FUSCALDO* (COSENZA) (hijo de Giovanni y Carmina, nacido en Morano en 1893) vivió en Limón y en San José dedicado al comercio. Dejó el país con rumbo Venezuela. [ANCR: Gobernación N. 30034 REÍ 2 f. 2]

Ferdinando GRAZIOSO MAINIERI (hijo de Francesco y Domenica) nació en Morano en 1900 En San José trabajó como zapatero y luego como empleado de comercio. En 1929 se trasladó a Guatemala, donde fundó la fábrica de helados "Osi Polar". En Morano se había casado con *Nin FAILACE*, fundando la familia Grazioso Failace [REÍ 1 as. 114 y 208]

Nacido en Morano en 1888, *Umberto GRAZIOSO MAINIERI* (hijo de Francesco y Domenica) se dedicó en San José a la zapatería y luego fue dueño de la "Cantina del Carmen". Regresó a Italia, donde se casó con *Carmen COSENZA* y tuvo cuatro hijos todos nacidos en Morano. [REÍ 1 a. 529]

Pasquale IANICELLI (a veces Yanicelli *MIRABELLI* (hijo de Francisco y Carmela) nació; nacido en Cassano alio Ionio (Cosenza) en 1886. En 1907 llegó al país y se radicó en San José, dedicado a la zapatería. Hacia 1927, estaba casado con Honorio Barquero, siendo sus hijos: Flora, Mario Agostino, Adolfo, Carmen, María Eugenia Fernando y Angela Ianicelli Barquero. [ANCR: Censo 1927 N. 3 hoja N. 100; REÍ 1 as. 115-119]

Nacido en Morano en 1889, *Pasquale INGIANNI FAILACE* (hijo de Leonardo y Rosa) emigró pan Costa Rica en 1908 y se asentó en Limón, donde primero se dedicó a la zapatería y luego fue comerciante y hotelero (dueño del "Hotel Park"). Sus descendientes fueron Roma y Leonardo Ingianni Arauz y luego Josefina, Carlos, Pascual y Maric Ingianna Acuña. [ANCR: Censo 1927 Limón N. 281 RC t. III f. 250; RC t. XIII f. 461; REÍ 2 a. 4]

Genaro LA POLLA MARTINO (hijo de Giuseppe y Mariangela) había nacido en Castrovillari (Cosenza) en 1862. Hacia 1904 vivía en San José (en avenida Central) y era zapatero; su esposa Teresa Parise Gisvaldi (también nacida en Castrovillari) residía en Italia. [ANCR: Censo 1904; REÍ 1 a. 191]

Antonio LAURITO (a veces Lavorito) *OLIVETO* (hijo de Gaetano y Rosa), quien nació en Castrovillari (Cosenza) en 1859 llegó en 1910 para reunirse con su hijo Gaetano Laurito Filomía; se dedicó al comercio y vivió en San José. [ANCR: Censo 19127 S.J. hoja 25 A, Jur. S.J. J. II Civ. N.12697; REÍ 1 a. 78]

Gaetano LAURITO (o bien Lavorito) *FILOMIA* llegó al país en 1905 y se dedicó al comercio en San José. Para 1927 aparece como dueño de cantina, de 40 años y casado con *Carmela MUSMANNI* (de 32 años y llegada infante al país en 1902); completaban la familia los hijos Antonio, María, José y Cayetano Laurito Musmanni (de 11, 7, 5 y 2 años, respectivamente). [ANCR: Censo 1927 S.J. hoja 25 A]

Entre 1907 y 1915 hay información acerca de *Leonardo LAURITO*; vivía en Cartago y era artesano. [ANCR: Jur. Cartago A. I N.3710 y A.II N.3737]

Para 1915, *Giuseppe LAVORITO*, de 22 años y vecino de San José, soltero e industrial, arrendó su fábrica de elaborar fideos llamada "Tripolitania" (sita en calle 8 sur, avenida 10 y 12) a Pascual Rimóla (residente en Alajuela). Dejaba el país "por ser llamado por el Gobierno de Italia para tomar parte en la guerra con Austria". Atestiguaron el trato comercial Domingo Musmanni Lavorito de 26 años y Giuseppe Poltronieri Davi, de 33 años; ambos casados, comerciantes y vecinos de San José. [ANCR: Jur. S.J. J. I Cr. N.3115]

En 1904, *Antonio LOTUFO MAINIERI* tenía 18 años, era zapatero y vivía con su tío Francesco Mainieri en San José. [ANCR: Censo 1904]

Acerca de *Cario LOTUFO BARLETTA* hay información de 1909 y 1912. Era sastre y vivía en San José. [ANCR: Jur. S.J. N.4833 y A.II N.3564]

Vincenzo LOTUFO (calabrés) en 1902 vivía en Cartago y era artesano zapatero; 5 años más tarde se dedicaba al comercio, dueño (con el socio Domingo Anele) de una pulpería y taquilla situada en el Molino, barrio de Guadalupe. [ANCR: Jur. Cartago A. I N.4739 y J. Civ. N. 2759]

Para 1904, *Carmine MAFFIO GATTI*, oriundo de Castrovillari (Italia), tenía 46 años, era dueño de una fábrica de fideos y vivía en San José con toda su familia. Ésta estaba compuesta por su esposa *Rosa MUSMANNI* y sus hijos Francisco, Teresa y Josefina Maffio Musmanni (de 19, 17 y 5 años, respectivamente); con ellos vivía también *Teresa GATTI*, madre de don Carmine. En algunos casos, los descendientes de la familia variaron el apellido MAFFIO en MAFFIOLI. [ANCR: Censo 1904; i.]

Fedele MAINIERI RESCIA (hijo de Giuseppe y Domenica) nació en Morano en 1890. En 1911 era comerciante y vecino de San José, donde tenía un establecimiento de licores llamado "Águila de Oro". Se ha señalado que se trasladó a vivir a Guatemala. [ANCR: Jur. S.J. A III N.10652 y S.J. J. Civ. N. 3132; REÍ 1 a. 325]

Nacido en Morano en 1886, *Francesco MAINIERI MEDAGLIA* (hijo de Giuseppe y Carmina) llegó a Costa Rica en 1901. Se radicó en San José, dedicado a su oficio de zapatero; una década más tarde era dueño de una pulpería. [ANCR: Censo 1927 S.J., Jur. S.J. A.I N.7307; REÍ a.528]

Giuseppe MAINIERI MAINIERI (hijo de Domenico y Rosa) había nacido en Morano en 1881. En 1904 vivía en San José con su hermano Vincenzo y era sastre; para 1926 era dueño de un expendio de licores en la misma ciudad. [ANCR: Censo 1904, Jur. J.II Cont. Adm. N.1293; REÍ 1 a. 9]

Hacia 1904, *Vincenzo MAINIERI MAINIERI* (nacido en Morano en 1873) era zapatero y vivía en San José, calle 5; hospedaba a su hermano Giuseppe. En la década de 1920 se dedicó al comercio, siendo dueño de un expendio de licores. Don Vicente en 1918 inscribió en el consulado de Italia en San José a su esposa *Maña LOTUFO CELIA* (hija de Carmine y Filomena, nacida en Morano en 1885); ambos fundaron la familia Mainieri Lotufo. [ANCR: Censo 1904, Jur. J. II Cont. Adm. N.1306; REÍ 1 as. 281-286]

Pasquale MAURO CELIBERTO (hijo de Pietro y Carmena) nació en Morano en 1878. En 1912 vivía en San José y se dedicaba al comercio. Con Josefina Brizuela Villalta fundó la familia Mauro Brizuela. [ANCR: S.J. A. III N. 5537; REÍ 1 as. 145 y 963]
Llegado al país en 1903, *Antonio MEDAGLIA FAILACE* se encontraba, en 1927, a los 48 años, viviendo en Cartago y siendo dueño de un taller de zapatería. Junto con María Luisa Méndez había formado una numerosa familia, sus hijos eran: José

A., Pinuccia, Humberto, Angelina, Carmela, Goritzia, Marco Aurelio y María Teresa Medaglia Méndez (de 19,17,15,14,11, 7 y 5 años y el último de 4 meses, respectivamente). [ANCR: Censo 1927 Cartago N. 159]

En 1918 se inscribió en el Consulado italiano en San José *Carmine MIRABELLI COSENZA* (hijo de Achule y Brígida), nacido en Morano en 1879. Residía en San José y se dedicaba a la zapatería. Regresó a Italia por un tiempo, para luego volver a Costa Rica; sus hijos nacidos en Italia se reunirán con él en el período entreguerras. [REÍ 1 a. 197]

En 1904 vivía en San José *Carmine MORELLI*, de Morano. Tenía 27 años y era zapatero; formaba compañía junto con Gennaro Morelli. [ANCR: Censo 1904]

Gennaro MORELLI vivía con Carmine Morelli en San José y con él tenía en sociedad una zapatería; en 1904 tenía 36 años. [ANCR: Censo 1904]

Oriundo de Castrovillari (Cosenza), *Nicola MUSMANNIALESSANDRIA* había nacido en 1858, hijo de Domenico y Rosa; falleció en Costa Rica en 1920. Llegó al país en 1900 y dos años después su familia, fundada en Italia, se reunió con él. En el censo de 1904 don Nicolás se encontraba viviendo en San José (Avenida Central, casa N. 486), de oficio fabricante de fideos; su esposa era *Teresa LAVORITO* y sus hijos se llamaban Domenico, Antonio, Carmela (nacidos en Castrovillari, de 14, 11 y 10 años, respectivamente) y Gaetano (nacido en San José y de 1 año) Musmanni Lavorito. Toda la familia Musmanni Lavorito se dedicó con gran empeño a la fabricación de pastas alimenticias y a agrandar la empresa; en 1916 se publicaba que su fábrica "El Progreso" era la más grande y más perfecta del país; dos décadas después se escribía:

En el Paseo Colón, a dos cuadras del mercado principal, se levanta hoy, llena de elegancia y comodidades, la fábrica de los Sres. Musmanni Hnos., la mejor montada en todo Centro América.

Domingo (Domenico) Musmanni Lavorito fundó con Rogelia Expósito Vásquez (de nacionalidad española) la familia Musmanni Expósito. Antonio Musmanni Lavorito se casó con María Cristina Ureña y fundó la familia Musmanni Ureña. Cayetano (Gaetano) Musmanni Lavorito fundó la familia Musmanni Vargas con Dora Vargas. Varios de los descendientes de esas familias han perpetuado y desarrollado hasta nuestros días la tradición laboral en pastas y pan. [ANCR: Censo

1904 y Censo 1927 S.J. hoja 25 A; REÍ 1 as. 81-8 376,1081,1094 y 1628; *Italiani (1), Libro Azul (3) \ 128, Varios Autores (4) p.22]*

En 1904 vivía en San José *Vincenz NAPOLITANO*, de 25 años y zapatero. [ANCI Censo 1904]

Antonio PANDOLFI FAILACE llegó en 1909 hacia 1927, a los 33 años, vivía en San José y ei dueño de una sastrería. [ANCR: Censo 1927 hoj 62 A]

Nacido en Morano en 1891, *Pasquale PANDOLI FAILACE* (hijo de Rocco y Maria) arribó al país e 1907 y se asentó en San José. Dueño de una tiend y sastrería, se casó con Virginia Molinari Camp (nacida en San José en 1891). [ANCR: Censo 192 hoja 76 B; REÍ 1 as. 216 y 1225]

Oriundo de Castrovillari (Cosenza), *Frúncese PATERNOSTRO MIRAGLIA* (hijo de Luigi; Mariangela) había nacido en 1878. En 1904 vivía ei San José y se dedicaba a la zapatería. [ANCP Censo 1904; REÍ 1 año 1918]

Domenico PIGNATARO PRAINO (hijo de Felio Antonio y Maria Saveria) había nacido en Maier; (Cosenza) en 1884 y vivió en San José dedicado a l; zapatería. Casado con *Carmela GRANATI/ SOLENNE* (hija de Giuseppe y Filomena), nació en Maierá en 1890, fueron sus hijos Filomena (na cida en Maierá en 1908) Elvira y Olga Pignatan Granata (éstas últimas nacidas en San José en 1911 y 1921, respectivamente). [RC t. III f. 243 y t. IX f 250; REÍ 1 as. 332-334]

En 1904 *Francesco PUGLIESE*, de 28 años) artesano que residía en San José, pedía permiso ¿las autoridades costarricenses para dirigirse c Italia. [ANCR: Gobernación N.30033 f.100]

Nacido en Morano en 1891, *Antonio RESCIA ANITRA* (hijo de Leonardo y Filomena) vivió er Heredia (donde en 1911 era dueño de una zapatería) y en San José (dueño de los establecimientos "La Cabana" y "La Estrella de Italia"). Con Clemencia Ureña fundó la familia Rescia Ureña. ANCR: Jur. Heredia J.Cr. N.2608, S.J. J.II Cr. N. 4959 y 5670; RC t. IV fs. 300-303; REÍ 1 a. 190] *Giovanni RESCIA ANITRA* (nacido en Morano en 1893, hijo de Leonardo y Filomena) arribó a Costa Rica en 1909 y se estableció en San José, dedicado al comercio. En 1927 se declaraba dueño de una pulpería y vivía en Avenida 12 este entre Calles 2 y 4; en 1920 llegaron al país su esposa

Annunziata AÍDA (o Aita) *BORELLA* (nacida en Morano en 1894, hija de Fedele y Domenica) y su madre *Filomena ANITRA viuda de RESCIA*. La familia Rescia Aida se completó con los hijos Leonardo, Fedele, Filomena, Pasquale, Giovanni y Domenica (todos nacidos en San José). [ANCR: Censo 1927 S.J. hoja 12 E; REÍ 1 as. 120 y 1049].

Llegado en 1899, *Domenico RIMÓLA* (a veces Rimólo) *RUSSO* se estableció en San José y se dedicó al comercio, dueño de una pulpería. Se casó con María Solé y fueron sus hijos: María Teresa, Alfonso, Domingo, Lucía y Margarita Rimóla Solé, todos nacidos en San José. [ANCR: Censo 1927 S.J. hoja 85 A]

En 1910, *Pasquale RIMÓLA* (o bien Rimólo) *DI MAIO* (hijo de Luigi y Rosa, nacido en Morano en 1880) era dueño de una zapatería en San José. En 1918 inscribió a su familia en el Consulado de Italia en San José; su esposa era *Maria RESCIA ANITRA* (nacida en Morano en 1889, hija de Leonardo y Filomena) y sus hijos se llamaban Rosina (nacida en Morano en 1908), Luigi, Alba, Emma e Hilda Rimólo Rescia (los primeros dos nacidos en Heredia y los menores en San José); en 1922 nació otra hija, Teresa Rimóla Rescia. [ANCR: Jur. S.J. J. II Cr. N.1918; RC t. XI f. 36; REÍ 1 as. 130-136]

Pasquale RIMÓLA RUBINO arribó al puerto de Limón en 1899, junto con su esposa *Carmela DI BLASO DONADÍO*, su hija Marietta Rimólo Di Blaso y su cuñada *Maria DI BLASO DONADÍO*. En Costa Rica, la familia Rimóla Di Blaso aumentó con los hijos Francisco, Salvador y Hernán, todos nacidos en Heredia. Don Pascual se dedicó a fabricar fideos y fundó industrias en Heredia y en Alajuela. En 1916 se escribía de su fábrica: "Tiene una máquina especial, importada de los Estados Unidos, que produce 400 libras diarias de fideos" y de él

Con su amable y fino trato, ha logrado captarse las simpatías de todas las clases sociales y conquistar para su establecimiento una muy numerosa y distinguida clientela que reconoce sus productos como los mejores fabricados en el país.

[ANCR: Censo 1927 Alajuela N.80; *Libro Azul* (3) p. 410]

Carmine RIMÓLO FERRARO (hijo de Luigi y Domenica) se inscribió en 1918 en el Consulado de Italia en San José. Había nacido en Morano en 1878, era sastre y residía en la capital. [REÍ 1 a. 173]

Nacido en Morano en 1900, *Fedele RIMÓLO D'AGOSTINO* (hijo de Rocco y Maria) llegó al país en 1912. Trabajó en la tienda de su hermano Leonardo y en 1926 regresó a Morano; allí se casó en 1933 con *Antonietta DEL VECCHIO DONADÍO* y volvió a San José en 1934, junto con su esposa y la pequeña Elena Rimólo Del Vecchio, nacida en Morano; en 1946 nació Juan de Dios Rimólo Del Vecchio, muerto infante. Don Fidel siguió dedicado al comercio y luego a la posición de rentista; falleció en 1965. [REÍ 1 a. 54; i.]

Leonardo RIMÓLO D'AGOSTINO (hijo de Rocco y Maria), nacido en Morano en 1894, llegó a Costa Rica en 1907 y se asentó en San José. Trabajó al comienzo como mandadero del "Hotel Imperial", al mismo tiempo que realizaba estudios de contabilidad. En 1913 ya era propietario de un establecimiento en Cuesta de Moras e importaba productos italianos; siguió por años dedicado al comercio, para luego disfrutar de una destacada posición de rentista. En 1926 casó con Isabel Barquero Castro y sus hijos fueron: María Isabel, Leonardo y Leticia Rimólo Barquero. Don Leonardo fue el primero de los hermanos Rimólo D'Agostino que llegó al país; falleció en San José en 1981. [ANCR: Jur. S.J. A.III N.11174; REÍ 1 a. 43; i.]

Rocco RIMÓLO FERRARO, nacido en Morano en 1868 y comerciante de maderas, vino a Costa Rica en 1915 por seis meses y regresó a Italia. En San José vivían sus hijos Leonardo y Fedele Rimólo D'Agostino. [i.]

Alessandro SCHEFFINO FORASTIERI (hijo de Giuseppe y Maria Rosa) había nacido en Santa Domenica Talao (Cosenza) y llegó en 1890 al país. Campesino en su tierra natal, en San José se dedicó a la venta ambulante; era propietario de una casa de habitación en avenida 12 y falleció en 1932. [ANCR: Censo 1927 S.J. N. 45; REÍ 1 a. 92]

Nacido en Morano en 1889, *Cherubino SEVE-RINO FEOLI* (hijo de Luigi y Giustina), hacia 1918 se dedicaba a la sastrería, vivía en San José y había fundado una familia con Mercedes Ordóñez Montero, siendo su hijo Luis Severino Ordóñez, nacido en 1917. [REÍ 1 as. 75-77]

En 1918 se inscribía en el Consulado de Italia en San José *Pietro SEVERINO ROSITO*, nacido en Morano en 1859; vivía en San José y era sastre. [REÍ 1 a. 149]

Francesco TOTORO (o Totaro), nacido en Morano en 1862, en 1914 era dueño de la "Zapatería Italiana" en Cartago, ciudad donde residía. [ANCR: Jur. Cartago A.I.N.6982; REÍ 1 a. 68].

Nacido en Morano en 1872, *Mosé VALITUTTI FORTE* (hijo de Giuseppe y Santa) llegó a Costa Rica en 1914, junto con su esposa *Maria Concetta ARONNE BLOTTA* (nacida en Morano en 1880, hija de Fedele y Giovanna). Sus hijos fueron: Giuseppina (nacida en Colombia), Albina, Mosé, Giuseppe Federico, Francisco y Danny (nacidos en San José) Valitutti Aronne. Don Moisés era sastre y también se dedicó al comercio, dueño de un establecimiento de licores llamado "La Ciudad de **Ñapóles**". [ANCR: Censo 1927 S.J. N. 3 hoja 76 A, Jur. J. II Cont. Adm. N.1887; REÍ 1 as. 336 y 338-341]

Luigi VANNI LA URITA (hijo de Rocco y Maria) llegó a Limón en 1908; había nacido en Morano en 1887. En 1910 vivía en Limón y se dedicaba al comercio y luego se trasladó a vivir a San Isidro de Coronado, dueño de un almacén. Se casó con María Fonseca, fundando la familia Vanni Fonseca. [ANCR: Censo 1927 N. 53, Jur. Limón J.Civ. N. 937; REÍ 1 a. 276]

En 1918 se inscribió en el Consulado de Italia en San José *Luigi VITALE AMATO* (hijo de Domenico y Chiara), nacido en Castrovillari (Cosenza) en 1865; era zapatero y vivía en la capital. [REÍ 1 a. 107]

En 1904 vivía en San José *Giuseppe VITOLA*; tenía 20 años y era zapatero. [ANCR: Censo 1904]

En el distrito del Carmen de San José habitaba, en 1904, *Pasquale VITOLA*; era zapatero y contaba con 45 años. [ANCR: Censo 1904]

Angelo ZECCA GAROFALO (hijo de Antonio y Vincenza) había nacido en San Marco Argentaro (Cosenza) en 1878. Arribó en Limón en 1903 y se asentó en esa ciudad, trabajando como barbero y luego dueño de un comercio. Se casó con Oliva Sequeira, fundando la familia Zecca Sequeira. [ANCR: Censo 1927 Limón N.281; REÍ 2 a.3]

3. UNAS PALABRAS DE CONCLUSIÓN

En primer lugar, es interesante observar, a través de las biografías, un testimonio fiel de la problemática del mundo calabrés: hay coincidencia en que la casi totalidad de los inmigrantes calabreses entre los últimos años del siglo XIX y los primeros del siglo XX procedían de la provincia de Cosenza, sin tomar en cuenta los pocos casos que no especificaban con claridad el lugar de nacimiento. Además, destaca el porcentaje de inmigran "moraneses", que alcanza un 56% de los reseñad

Finalmente, es importante haber corroborado en esos inmigrantes, la fuerte tendencia a asentarse en zonas urbanizadas (especialmente en capital), la dedicación a trabajos autónomos) esfuerzo por capitalizar.

BIBLIOGRAFÍA UTILIZADA EN LAS RESEÑ BIOGRÁFICAS

- (1) *Italiani in Centroamérica*. Italia, 1930. Sin otros datos bibliográficos, es información proporcionada por la Facultad de Letras de *Università Cattolica del Sacro Cuore* de Mil Italia.
- (2) *La Gaceta* N. 250, 6 de noviembre de 1916. Suplemento titulado "Alcance a la Gaceta 250".
- (3) *Libro Azul*. San José, Costa Rica: Imprenta Alsrz, 1916.
- (4) Varios Autores. *República de Costa Rica. historia y desenvolvimiento cultural, agrícola industrial*. San José, Costa Rica: Imprenta Gutenberg, 1935.

SIGLAS Y ABREVIATURAS

a.=	asiento
as. =	asientos
ANCR =	Archivo Nacional de Costa Rica
A. I =	Alcaldía Primera
A. II =	Alcaldía Segunda
A. III =	Alcaldía Tercera
A. U. =	Alcaldía Única
f.=	folio
fs. =	folios
i.=	informante particular
J. Civ. =	Juzgado Civil
J.Cont.Adm. =	Juzgado Contencioso Administrativo
J. Cr. =	Juzgado del Crimen
J. I Civ. =	Juzgado Primero Civil
J. II Civ. =	Juzgado Segundo Civil

J. III Civ. =	Juzgado Tercero Civil
Jur. =	Jurídico
N. =	Número
p. =	página
pp.=	páginas
RC =	Registro Civil
RE =	Relaciones Exteriores
REI =	Registro de la Embajada de Italia en Costa Rica
S.J.=	San José
t. =	tomo
v. =	vuelto